**KIRILL TŠERNOV**

**Translator**

**PERSONAL DETAILS**

Name: Kirill Tšernov

Address: Narva mnt 25-417, Tartu 51009, Estonia

Contact: +372 58057359

E-mail: sidewalk.sleeper@gmail.com

DOB: 16/10/1990

Nationality: Russian

Languages: Russian, English, Estonian

Driving licence: B

**SUMMARY**

A reliable and responsible translator with a proven ability of translating written documents from a source language to a target language and vast experience in this field. Flexible and equally adaptable to changes and challenges, able to work to a tight schedule and handle multiple projects concurrently. Well‑mannered, knows how to be a team player, prioritizes work.

Aims to work as a translator for major and ambitious projects.

**AREAS OF EXPERTISE**

Translating legal documents, proofreading, terminology, multilingual translation, fiction

**EMPLOYMENT HISTORY**

**Translator**

Ainult Inglise OÜ February 2012 – September 2013

**Translator**

Avatar OÜ June 2013 – Present

**Translator**

Filoloog OÜ November 2013 – Present

**Translator**

Muupel OÜ June 2014 – October 2014

Works for a translation agency and provides translation service to its clients. Researches legal and technical phraseology where needed and maintains customer-specific style of translation. Reviews and proofreads completed translations of his colleagues. Assists project managers with handling correspondence and reports.

**ACHIEVEMENTS**

* Converted over 500 text documents from Russian to English and vice versa (not counting translations from or to Estonian language)
* Was chosen to evaluate and provide feedback to newly hired translators.
* Provided translations to several key companies of Eastern and Northern Europe (most recently: 54-page legal document for DNB ASA, Norway’s largest financial services group)